



Волаң
Ляльн
вет тал
мувал
сайдыс

Хор: Алексей Турчаев

4»

Турчаев
Пётр Михайлович
1906 - 1954
Бессмертный полк

Волаң Ляльн нох питам 80-мет талэв постасэв



Хор: Альбина Тырлина

Там лапатан хон мув хоятлүв мет волаң емаң хатлэд постасэл. 80-мет тада йис, хоты Волаң Ляль етшас. Ас нопатты тыдасян 9-мет хатадан Овс мув хоятлүв Волаң Ляльн улам рутлал нумалмисат, кев хара яңхсат, лыпат понтсат.

Пулңават вошан улты хоятат алаңсахат элты «Вечной огонь» харан актасьсат, Волаң Ляльн нох питам ёх касьтысат. Си юпийн айл-унал ляльн парам ёх нумалматы Пантеон «Парк Победы» хар унты яңхсат, сита ляльн паратам хоятлүв нэмдал

кев харан ханшман улдат, лыпат понтсат.

Силта «Геолог» хар хося шушсат: каш вантсат, солтан дат дэсат. Си тумшийн мастер-классат версат: эталтасайт, хоты ляль порайн письмайт дэсатысайт, открыткайт ханшсат, нэман дэсатам харатан хор версат, арысат па яксат. Хасям талатан

«Бессмертный полк» акция верла. Хатад кимет шупан хоятлүв Волаң Ляльн лялясам рутлал хорат пидан шушсат.

Кашң тал ляльн улам хоятлүв шимда йидат. Лув Волаң Ляльн нох питсат, муңева ям улапса масат. Муң лувилал иса нумты питлаллүв, си палтап талат элты няврэмлува потарты питлүв.

Альбина Тырлина
ханшам потар



Вулэт омасты питсат

Тови пора. Лонц долад. Му-вев нох вердал. Овс мув войлүв пошах энмалты пораелд ёхтас. Вудылув Ас потты тылащан артан омасты питсат.

Пешет сэма питты вер элты ГБУ «Окружной центр ветеринарии» Лорвош район отделан рупитты ху Дмитрий Рохтымов каматса ясаң ястас: «Там ванан МСП «Мужевское» кимет хота яңхсам. Ванты рупата верлүв хуват, вулэт тумтакат, муй антом, дэрапты ропахан, вой



Хор: Юлия Максарева

леккарат пидан вуды хотата яңхилылув.

Тащ хотат Кев унты ёхатсат. Ямас вудыдал воштасдал.

Ясталад, вулэт ураңан ям тови тыйс, кер шеңк антом ус. Лэтот мощатты щир тайсат, ант керысат.

Лорвош район тащ хотлуван нэ вулэт омасты питмел. Кимет тащан олаң пеши ун кер тылащ хус ветмет хатл едпийн сэма питмал. Яңхмем порайн каматса суюв ус. Ванты ёлах пора, холна алаң. Там тылащан па ущ тылащ кутап унты суюват артан сэма питты питлат. Щиты айнайн уйт лор тылащ унты вулэң тащат арамадат».

Валентина Рохтымова ханшсалды

Дорогие ямальцы!

Сердечно поздравляю вас с 80-ой годовщиной со дня Великой Победы!

День Победы – священная дата, высеченная в сердце каждого ямальца, каждого россиянина. 80 лет прошло с того майского дня, когда отгремели последние залпы Великой Отечественной, но эхо подвига, совершенного нашими дедами и прадедами, до сих пор отзывается в наших душах трепетом и безграничной благодарностью.

Сегодня мы склоняем головы перед величием их духа, нестигаемой волей и безмерной любовью к Родине. Ямальцы, закалённые суровым северным краем, внесли свой неоценимый вклад в общую Победу. Плечом к плечу с другими народами нашей страны они сражались на фронтах, самоотверженно трудились в тылу, приближая долгожданный день освобождения. Вечная память героям, павшим на полях сражений! Вечная слава тем, кто выжил и вернулся домой с Победой!

Наши предки завещали нам беречь мир и помнить о тех, кто его отстоял. Мы должны быть достойны их жертвы, строить сильную и процветающую Россию. Пусть пламя вечной памяти о Великой Победе освещает наш путь, вдохновляет на новые свершения и объединяет нас в единое целое – в сильный и гордый народ-победитель! С Днём Победы!

Губернатор
Ямало-Ненецкого
автономного округа
Д.А. Артюхов

Дорогие фронтовики, ветераны и труженики тыла! Дорогие ямальцы!

Поздравляю вас с праздником Великой Победы!

9 мая навсегда останется символом мужества, нестигаемой воли и непревзойдённого подвига нашего народа, отстоявшего мир и свободу в борьбе с фашизмом.

Низкий поклон и вечная благодарность тем, кто ценой невероятных усилий приближал Победу. Особые слова признательности нашим ветеранам, чьи подвиги стали примером стойкости для всех поколений. Ямал гордится вами! В годы войны жители округа, как и вся страна, трудились в тылу, обеспечивая фронт всем необходимым, а многие ушли защищать Родину с оружием в руках. Эта память объединяет нас и сегодня.

Пусть уроки истории учат нас беречь мир, ценить каждую минуту спокойствия и единства. Желаю ветеранам крепкого здоровья, долгих лет жизни, внимания близких, а всем ямальцам – благополучия, радости и уверенности в завтрашнем дне.

Председатель
Законодательного Собрания
Ямало-Ненецкого
автономного округа
С.М. Ямкин

Хорасаң вантопса хар



Хон мув волаң вошеван там пуш верам вантопса хар хусмет пуш манас. Елпи, там вантопса лэщатты хоятат номас тайсат, Овс мув шимла хашам арсыр мир ёх кутладан яха уйтантаыты ураңан, Москва вошан ун уйтантапса верты. Ай куртатан, вуды хотатан улты тус ёшаң па сыяңа арыты ёх вантопсая вохилдыты.



Хор: Зоя Куртямова

Ин там харан Овс мув шимлаң мир хоятат талаң лапат улты щирдал-пищдал альсат. Ямал мув хорамат вантопсайн эталтаты Тазовской, Пуровской, Красноселькупской, Ямальской па Љорвош районат элты хоятат ёхтыдысат. Кашң шимлаң мир ёх лув мув сылэдан улты хот лыпидал, луматты сохдал, лэототдал эталтасат.

Муң округев вантопса харан вулуйн кирам хораман нэңат ухаң па вуды хот лэщатман ус. Ухаң пуңадан, хотхаран, Тёрку Сэротэтто тахты элты омасман ай ухдыет верман опсас. Тынаң кев витринайт хоңа тус ёшаң хоятат верам пормасат вантты щира понман усат. Вантопсайн кашң хатл мастер-класс туты хоятлув рупитсат. Аканят, хирьет, сак лопсыет, юх элты сол понты аныет, кураң вой оңат элты ёнтасты луйт, хорамат версат па мойң хоятат уталтасат. Катра пораятан ёнтам, ялап щир нумасты па ай няврэмата пора

хайман, аматты ёнтты отат па усат. Руш хоятат умащдыман ёнтсат, ох веламдал шукатман нумассат, муй щиран ёшан каталты от оша пайтты.

Ар пелак харатан Волаң Ляль етшам нийлъяңмет тал постаты вантопсайт лэщатман усат. Муң округев хулам атэл хар тайс. Тазовской район вантты харан иса Волаң Ляль манам верат элты вантопса лэщатман ус. Хоты вулэң па худ велпаслаты ёх ляль порайн нётапса тусат. Каш альты ёхтам няврэмат ляль пора верат якман альсат, муй щиран щи порайн нюкния луматдыйм нэңат холап талсат, худ-вой велпасласат, сох таталсат, ёнтассат, лэщатам пормасат ухлата хушсат па онасат вош педа тусат. Потам йиңк элты ёшдал, курдал нох пувдам, рупитты метам нэңат, лавдасман ныккы педа вантлат. Щи тумпийн, вантопса дарпитама хара-

тан, ляль пора арат кашң мир ёх лув рут ясэдан арысат.

Вантопса манти хот лепан, каман, Тазовской район па Югра мув элты тувам кат вуды хот лошдалтаман усан. Хот лыпия лоңтыты рахас, каврам шай йинщты, арсыр щиран лэщатам нёхи, худ па вонщам отат элты тащ верам лэотот лэты. Лов тащат шавиты ёх па юрта хот эталтасат. Тынасты харатан нёхи, худ, вонщапса элты кавартам мав хошапат, па па хорпи арсыр лэототат тынысайт.

Љорвош район элты Любовь Гавриловна Витязева арыты па якты уталтаты няврэмдал пидан, Галина Гавриловна Артанзеева, Пулцават вош элты Елена Алек-

сандровна Рыбина «Тут султам» туты группайл пидан ханты арат арысат, нарасдысат па яксат. Многопрофильной колледжан уталдыты эвет ур, ёрн ёх па унт урат ясаңан арэмисат.

Ямальской район элты вуды хотан яңхты кат ур нэңан тадан тайты сох тэл вантопсая тутдысан. Елена Рыбина па луңан луматты ханты сохат аляс.

Округев лэщатам вантопса харэв олаң местая этас. Гран-при мойлапса Югра мув па Камчатской мув сыл усат. Верантты, ёнтасты, якты па арыты хоятлув ищи арсыр мойлапса нэпекат щитсат. Вантопсайн улам хоятлув елпи уйтты хоятлад пидан уйтантаысат, кутладан ялап духас версат. Па мув хорамат вантсат, арат худантсат па амтатдысат.

Зоя Куртямова
ханшам потар



Потар хансман нох этам эвеңан



Охсар похал ашколайна онттыды кат эви, Анжелика Кондыгина нийлмет класс па Прасковья Кондыгина ёдмет класс эвалт, региональной этап Всероссийской касты харна нох этсаңан.

Дын «Потар дув олапсэд щират-пищат пушци руш ясаңна» па «Рушат щират-пищат пушци ханты ясаңна» ханссаңан. Дынан интернат нявремат пидна ропытты ның Ирина Вылко нятас.

«Ма олтэм хуват интернат нявремат пидна ропытдам, нявремат ораңна амы юканны оллам. Ай нявремат хатдал эвалт ведащ тутэтна, дувилал сэңк щёкат ондата. Муң, вул нэңхэт нявремием партман тайдалду. Интернат нявремду ивейна касты харатна пилтащидат, муң дувилал туңа-щира партман тайдалду», – Ирина Васильевна лавас.

Эвеңан элты потардан масты щирна туңматта нятас. Тамаш нох питапса этталды, хоты щирл-щирл рот ясаң, щират-пищат савита масл. Прасковья па Анжелика нох питапсы онтасна па нявремат ищи пилтащита питдат па каста.



Хор: t.me/fapiurabye

Сосылдыты па щутщаты харат пирыдат



Хор: admnoybrsk.ru

Хос щёрс Ямал мув нэңху вул васат хуват верты сосылдыты па щутщаты харат пирысат. Тампус голосование Хон мув Арктической зона опорной пункт хоца лоңам – Ноябрьск па Новый Уренгой, Пулцават па Лапатнаңк агломерация васатна манд.

Ловатлна нид нох этты проект папус верта питдайт, дув «Формирование комфортной городской среды» нацпроект «Инфраструктура для жизни» федеральной проект онтасна вердайт.

Ущ тыдащ 12-мет хатд маса пирыта рахал. Аратэдна 17 проект эттаман ол.

«Ноябрьск, Новый Уренгой, Пулцават па Лапатнаңк вас нэңхэт, ёхтаты па нынан масты па рахты мет ям проект пирыаты. Нын мет ямас ошдаты, мала мет такан касң васна нэңхэт ораңна масл. Мет ар голос вуты проектат ямас лэщатта питдалду», – Ямал мув волаң архитектор Альбина Полухина лавас.

Вет тал сыс Ямал хуват 320 сосылдыты па щутщаты хар верса па 1100 хат хоцаң. 2025-мет тал сыс региону хуват 15 проект верда.

Москва васна манам Парад Победы хоца пилтащисат

Касң регион хуват нэңхэт «Волонтер Победы» ропата вердат, тампус па сансна ант хыщас. Ямал мув волонтерат Москва васна олам Парад Победы хоца пилтащисат.

Ас нопатты тыдащ 5-мет хатд эвалт 10-мет хатд маса Москва васна «Москва. Нох питмал юпина» Международный слёт манас. Хон мув регионат эвалт 200 доброволец яха актащсат.

Ямал эвалт ищи мантсат: Ямальной

район Движение координатор Наталья Сафонова, Надым эвалт волонтер Победы Юлия Голубева, Ульяна Антофий Заполярный похал па Алина Шайбакова Муравленко эвалт.

Щита дув орцидална Волаң Ляль ветеранат элты нятты мастер-классат версайт, уйтантопса верты тахайтна няттэл ораңна па па каман сот уйтантопса.

«Ма орцемна тамаш волаң тахайна ёхатмем сэңк омащ. Муң аратэл ёр понман там емаң хатд верта, щир арат ёр понтесу. Волаң Ляльна лялесам нэңхэт ораңна там мет ям хатд, щитна масл номман тайта», – Ямальной район Движение координатор Наталья Сафонова лавас.

Аратэдна ёң щёрс молтас нэңху «Во-



Хор: tvzvezda.ru

ОБЪЯВЛЕНИЕ

ВРЕМЯ ДЛЯ ВАЖНЫХ РЕШЕНИЙ

5 000 000
РУБЛЕЙ в ГОД

2 300 000
РУБЛЕЙ ЕДИНОВРЕМЕННО

При заключении контракта
на Ямале

Подробности на сайте
contract89.ru

лонтеры Победы» хоца лоңман ол. Ёи ёр понман каман сот ям вер вердат. Хутмет тал «Красная гвоздика» благотворительной акция хоца мет ямас дувилал этталдал.



Водаң Ляльн вет тал мувал сайдыйс



Хор: Алексей Тургачёв

Пётр Михайлович Тургачёв.

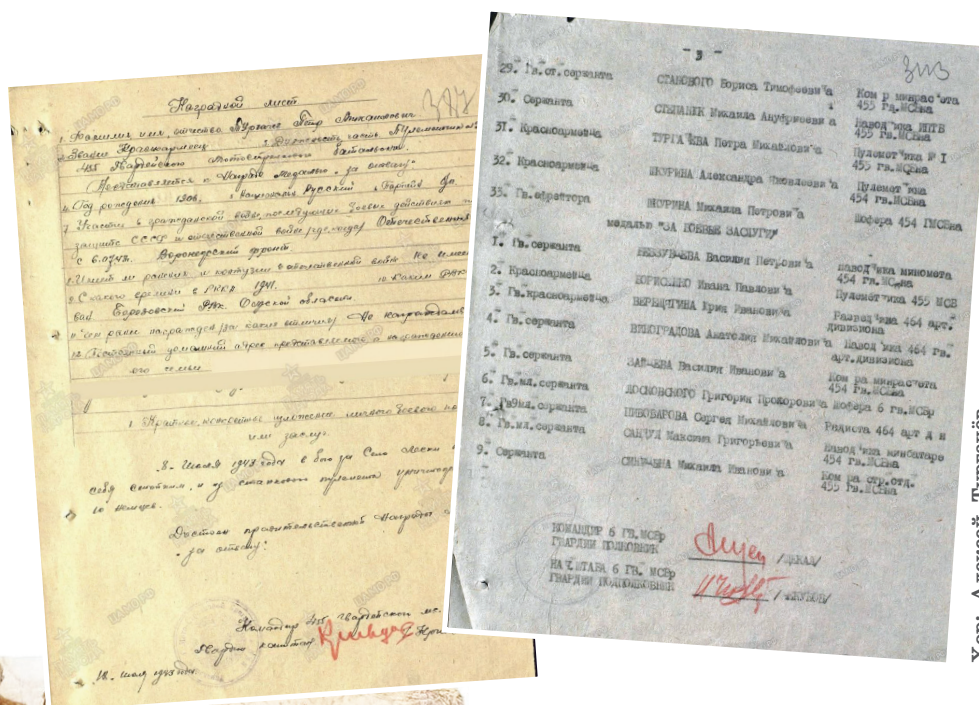
Там лапатан Хон мувеван Водаң Ляль нох питам хатл постада. Щи пора элты нийлъяң тал хапсас. Ин там хатл унты кашң хоятэв нумман тайлэв па нэмолты порайн ант ёрэмалэв.

Там лопасан Мужи вошан улты орты веңем Алексей Васильевич Тургачёв ун ащел элты потар тул:



Хор: Оксана Хатагеева

П.М. Тургачёв Щекурья куртан опсам хотал, март 2025 тал.



Хор: Алексей Тургачёв

Тадаң хоттэл няврэм тыхал элты Нил похиел утца дылңа хапсас.

Суматвош уездан Пётр Михайлович мет вещькат рупата хоята ус. Велпасламан тэдые унт па ёхам вой тутдыйс, хул мощатыйс. Тада маты планал кашң пуш патэл унты тэкаптыдылды. Луң сыс, ай мисат Ятри курта тутдыты порайн лувилал шавиман па торн верман рупитас. Сус лепан энман па нёхеңа ювам войт Щекурья курта ёхлы каслаптасайт.

Хор: Оксана Хатагеева



Всесоюзная сельскохозяйственная выставка народного хозяйства. Москва 1940-мет тал. Кев хор парта пелакан мет олңа П.М. Тургачёв лойл.

«Ма ун ащем Пётр Михайлович Тургачёв 1906-мет талан Топол вош губерния Суматвош уезд Ятри куртан сэма питас. Энамты пораялдан Евдокия Яковлевна Терентьева пилан уйтантас. Юхат, щи хорасаң, няхаң, каркам эвие нёңа тусды. Домна, Прасковья, Анна, Пелагея, Елена, Лукерья па Нил, лапат няврэм тайсаңан.

Хор: Оксана Хатагеева



Щекурья курт.

1940-мет талан яма рупитмал ураңан, народной хозяйство Всесоюзной сельскохозяйственной вантопсая Москва воша китыдыса. Щита лув «Зингер» ёнтасты машинайн мойдаптаса. Ун ащем щи машинкаядан кул сох па нюки ёнтас. Юхат лув эведан Прасковья Петровнаин няврэмлада па хилылада сох ёнтман тайса.

Водаң Ляль питцам порайн, Пётр Михайлович Ятри куртан улам хотал нох лосытсалды па Щекурья курта тусды. Щита ялпа омассалды. Катра хотэв ин там хатл унты холна лойл.

1941-мет талан шёхар тылаш ветмет хатадан ун ащем Ляля туса. 455-мет гвардейской мотострелковой батальонан пулемётчика ус.

ГИС «Память народа» сайт хоңа понам нэпекат элты луңатсэв: 1943-мет талан уйт дор тылаш нийлмет хатадан Лиски курт сайламан «За отвагу» мевал посан юкантса. Щи порайн лув «Максим» пулемётад элты яң немаң паратас. Там Лиски курт, падан иса хулдыты Прохоровка водаң курт лепан ул.

1943-мет талан Ас потты тылаңан ун ащем мушмалтса па госпиталя понтса. Яммалтымал юпийн, Водаң Ляльн патэл унты ус. 1946-мет талан сержант лаңкар пос тайман, ёхи ёхтас.

Ёхи ёхатмал юпийн, хул-вой велпасдыман, луңан картошка омасты харатан колхозан рупитас. Едпи шеңк такан вантса, ерт йиңкатан ант амардаты ураңан, картошка омасты хар йирдал хоңа мувал иса нох адамман ат ус.

1954-мет талан унт дор тылаш хулмет хатадан Тургачёвы хоттэл мохет атом айкелан ёхатсайт. Ляпин ёхан вуншман, Пётр Михайлович йиңкан лёхилас. Щекурья куртан лоттаса.

Тамхатл муң, ун ащев Водаң Ляльн улам опрашат, рут хоятлув каштаты Ятри куртэва порылдыты, номас тайлудв яңхты. Ястатат, щи тахайл шеңк хорамаң».

Алексей Тургачёв ханшам потар Зоя Куртямова ханты ясца толмашсалды

80
ПОБЕДА!

Удапсайл ван па вещькат ус

Ашкудайт дув нэман юкантман удлат

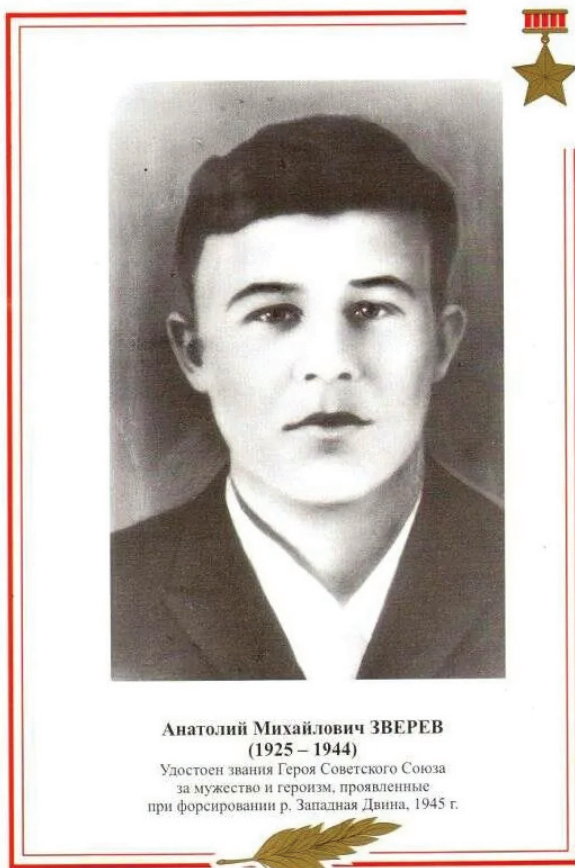
Там мосванан Анатолий Михайлович Зверев сотмет тадал постаса. Дув муң округеван ус. 1975-мет тадан Пулңават вош педагогической училище дув нэмадан понтса. Сита пормас шавиты хот пуншса. Юхат ходна Катравош ашкуда-интернат, Ныда курт пормас шавиты хот Анатолий Зверев нэман юкантсайңан.

Надым вош водаң вошхулы дув нэмал тайл. 2004-мет тадан вош администрация пуңадан вурты гранит эдты Анатолий Зверев кев хор дэсятса. Анатолий Михайлович пидан 270-мет Краснознамённой стрелковой дивизияйн лялясты пилдад там удты няврэмата «За безъядерный век» ясаң ханшсат. Кев хорал дыпийн капсула понман уд.

Беларусь муван Улла па Бешенковичи куртан вошхулңан дув нэмадан понман удлаңан. Астрахань вошан «Братской сад» нэмпи тахайн куртаң ашкуда пуңадан Анатолий Зверев Кев хорал дэсятман уд.

Шуга куртан энмас

Анатолий Михайлович ун кер тыдась хольмаң педа лапатмет тадан Астраханской область Бахтемир куртан сэма питас. Аселд худ велман ус, аңкел няврэмдал энмалтас. 1932-мет тадан Зверев хоттэд нэмодты верды шук туты Шуга курта Надымской района китсайт. Сита похие ашкуда уталдыты манас. Няврэмат уталдыты хоята уталдыты номас тайс. Сишан лапат класс етшамал юпийн, 1939-мет тадан Пулңават вош педагогической училищия уталдыты ёхтас. Округеван уталдыты хоятат ант тарапсайт, ар пелак ляля мантсат. Сишан 1942-мет тадан одаң досрочной выпуск верса. Анатолий Зверев па тохи питас. Си порайн лувела туп лапатхосьяң талд ус.



Анатолий Михайлович ЗВЕРЕВ
(1925 – 1944)
Удостоен звания Героя Советского Союза
за мужество и героизм, проявленные
при форсировании р. Западная Двина, 1945 г.

Там лапатан хон мув хоятлуд Водаң Ляль етшам нийлъяң талд постасат. Си лялян округ вошаң, куртаң хоятат, дылдад ант шавиман, апраңа ляляссат. Симась хоятат кутан Анатолий Михайлович Зверев ус. Там лопасан потрэм дув элтэд тулэм.

рупата тайман, ашкудайн курсат пуншас, няврэмат гранатайт ёвалды па пошкан элты орытты уталдас. Анатолий Михайлович Ляля ки ант манас, уятты, водаң уталдыты хоята ус лудан.

Одаңмет подвиг

Анатолий Зверев 1942-мет талд добровольца Водаң Ляля манас. Одаңан Омск вошан учебной дивизияйн ус. Сялта Берск вошан сержантской ашкудайн уталдытис. Си юпийн 973-мет стрелковой полк 270-мет стрелковой Краснознамённой Демидовской дивизияйн 6-мет гвардейской армияйн 1-мет Прибалтийской фронтан стрелок-пулемётчика ус.

Ван хатлап тыдасян одаң пуш группаел пидан непсят водаң удты таха дэрапты линия фронт мохты китсайт. Ёхды манмел порайн, шияласайт. Анатолий пулемёт элты орытты тахаел похнаптасды. Си ураңан «Красного Знамени» нэмпи орденан юкантса.

Хоятдал дылдад шавиман

Белоруссия мув нох паятты порайн, уц тыдась 1944-мет тадан «Багратион» операция манас. Анатолий Зверев полк хоса удам хоятдал пидан Узречье курт пуңадан Западная Двина ёхан уншмел порайн, муң солтанлува ёхан па пелакан хасьты мосас. Хопата, пората па понтоната дэлман па пелка ёхтаптиты.

Патрон нёдат элты йиңкал каврас. Непсят пулемёт элты орымтан, хоятлува па пелка ёхатты кум ант масат. Непсят яма дэщатысат. Кашң мув шукие орымтан тайсэд.

Сишан каркам похией мет одаң непсят ещад хухалмас па кат гранатайн воськасды. Орытты сыйл туп еша шитама ювилдыс. Йи юпийн хоятлуд мува паятман, пулемётад елды орытас. Муң солтанлуд гранатдал етшасат. Сишан Анатолий похев непсят пулемёт мевадан лап пентсалды. Ситы дув муң хоятлува юшал пуншсалды.



Надым вошан А.М. Зверев Кев хор хоса
Водаң Ляль нох питам хатадан.

Няврэматан па ун хоятатан самаңа тайса

Анатолий Михайлович Катравош курта Приуральской района рупитты китса. Сита дув кат начальной класс няврэмат пидан рупитас па ветмет класс эвет, похат хор ханшты уталдас. Си тумпийн ходна ашкуда заведующий, военрука па пионервожатоа ус. Няхаң, вещькат, ошаң энамты похие няврэматан па ун хоятатан шеңк самаңа тайса. Муй кем ар

Хув нумты питда

Ай кер тыдась 1945-мет тадан СССР Верховной Совет Президиуман Анатолий Михайлович Зверев Герой Советского Союза нэман юкантса (антома ювмал юпийн). Каркам па апраң хоятэв удты сысал антом шеңк хув ус. Туп дув верадан, лувел ант сялитман, там удты хоятата аляс, хоты хон муев самаңа па шавиман тайты мосал.

Анатолий Зверев Витебской область Улла куртан лоттаса. Сита Кев хорал дэщатман уд па иса дыдаң лыптит олдат.

Альбина Тырлина ханшам потар



Катравош ашкуда няврэмат уталдыты нэңел
Л.А. Сметанина (Назарова) пидан.

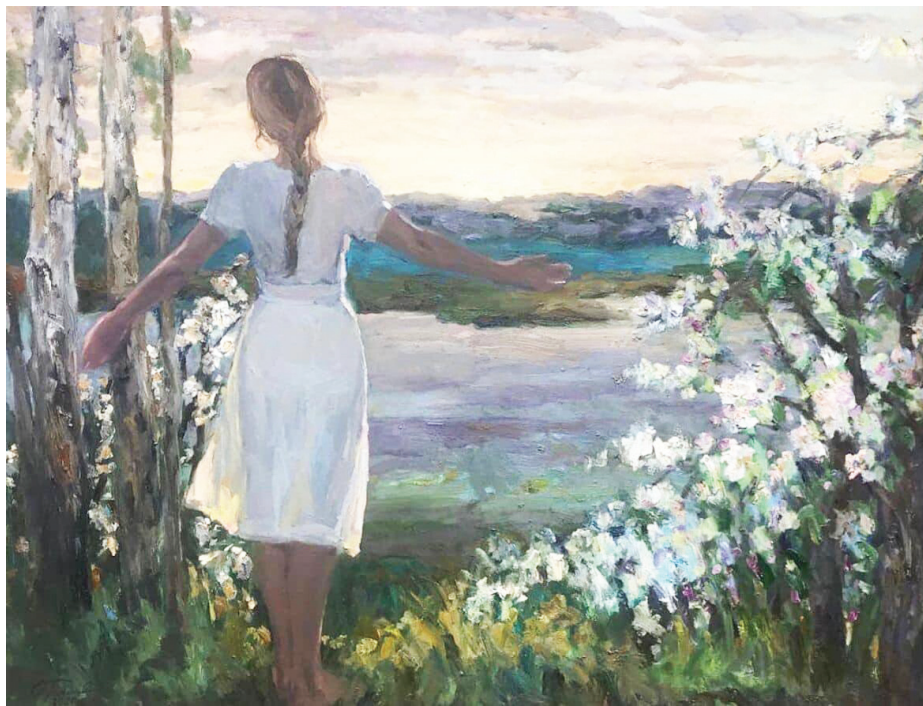
Хор: Лидия Назарова

Ун Ляль пора «Катюша» нәмпи ар

Самна мосты ханты мир хоятдам, вуца удаты! Потар ханслам ма, Порават ху Елисей. Аий тэдна омем пидна ханты ясаң тайман ханты верат лэщатламан.

Ун Ляль пора арат итта ты моса ущман тайдаят. Энам-ты хоятатна тэдна там йисна йидап щирна арыдаят. Ун Ляль олаңна 1938-мет тална ясаң ханстыт Михаил Исаковский па арсов ханстыт Матвей Блантер «Катюша» нәмпи ар ханссаңан.

Мет олаңна там ар Валентина Батищева арысды. Юхат па хоятатна ищи арыты питса, щит: Лидия Русланова, Георгий Виноградов, Эдуард Хиль, Анна Герман, Дмитрий Хворостовский. Ляль кертам ёх элты сэңк самна рахас там ар, лялесты ёхна уңал тайна тайса. Там йисна нильюң молтас рут



мур ясаңна там ар толмащман па арыман тайла арсыр хонат па мув йират сахат.

Мин омем пидна кев сыл хантэт ясаңна толмащсэман. Нумаслам, Ляль кертам ханты

ёхлувна ищи падна хулман тайса. Па там ар радио хуват адт Ляль кертам Порават ёх акайдамна, йирыдамна, яйдамна, рутдамна самна мостаман тайса.

Йилпидасат лытот тайты юхат,
Нави сыв ёхана дарпидас.
Саңхам сылна Катя нәмпи эви,
Пал вурамаң ёхан путарна.

Эви арл мувал хуват щашл,
Сывас хорпи ёх пидал эвалт,
Юраң нэңхэл китыдыты ясчат,
Хансапсыдал нумман тайдалды.

Самна тайты, ханя, эви арэм
Найем калтам нюхалман, пурла!
Мувеv сайлаты ёх пидэм элты,
Катя эват вуца ёхтапта.

Хорам эви номсална па ёхтал,
Сыяң арл щашты питас па,
Рут мувал аратыты лув юраң,
Катяядна сам харна тайла.

Йилпидасат лытот тайты юхат,
Нави сыв ёхана дарпидас.
Саңхам сылна Катя нәмпи эви,
Пал вурамаң ёхан путарна.

«Тор воят» ар

Порайна щимащ щашна ёхатдаям,
Ляль кертам ёхлув педа нумасман,
Щи мурэв хунт ид лоттаман
понтсаят,
Ёх тор хорасна лылдал пурласат.

Ёх итта моса щи пораят эвалт
Нох пурдаман турсыял китлат ты,
Па щи онтасна, тоңха итта моса,
Нум турам педа сыйды вантылув.

Нох пурдаман тор пукат
нуман манлат,
Па сывас кутна, най даңты
щирна,
Па щи юс хурна ай кутые ныда,
Щит таңха ма юканэм
хыщам хул.

Хун юхы хыщам хатлэм
мувна ёхтал,
Тор воят иты пурдаман мандам,
Пал турам эвалт воят ар хорасна,
Хыщам мурэм ма ясаңна китлэм.

Порайна щимащ щашна ёхатдаям,
Ляль кертам ёхлув педа нумасман,
Щи мурэв хунт ид лоттаман
понтсаят.
Ёх тор хорасна лылдал пурласат...

Ёх итта моса щи пораят эвалт,
Нох пурдаман турсыял китлат ты,
Па щи онтасна, тоңха итта моса,
Нум турам педа сыйды вантылув.



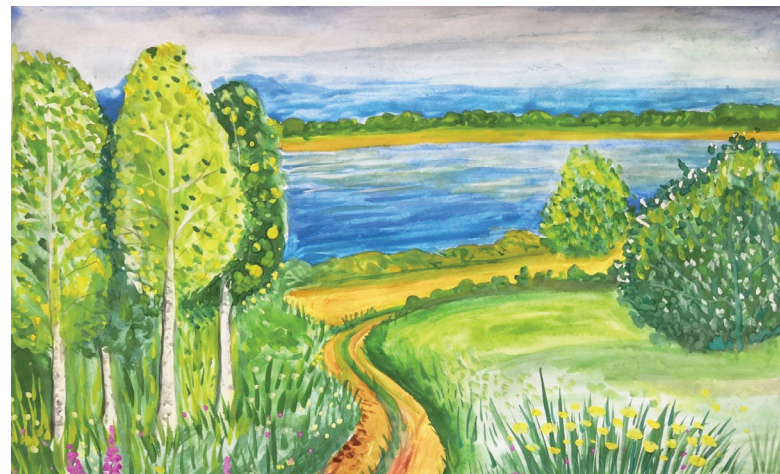
Дагестан муv, аварцы рут мур нэңхы Расул Гамзатов 1965-мет тална Япония хонна, Хиросима восна атомная бомба эвалт паратам нэңхэт лоттам лотна потар худас. Япония муv щирна нави тор вой лыпина парам нэңхы лыл елащ ул. Аварцы мурал кутна ищи хорпи йис потар тайлат.

Щи верат яха понман Расул Гамзатов падна хулам верал аварской ясаңна луңтар щирна лэщатсалды. Юхат Наум Гребнёв руц ясаң педа толмащсалды. Арсов ханстыт Ян Френкель хорам сыяң совна понтсалды. Арыты нэңхы Марк Бернес волаң щирна радио хуват арысды. Щиты ар щашты питас, мосман, арыты питса.

Там ар хоттэдэв пидна яха номас понман толмащсэв, па щи куссы

арсовал нарасьюхна понтсэм. Там волаң «Журавли» ар хулантэмна ханты мурэв Ляль кертам ёх номасна ёхатлат.

Евем, опем, омем пидна, Порават ху ащем нарасьюхатна па тор сапална нарасламан па арыман тайлэв.



Пояра мийм эви

Имолты порайн
Аңкел тайм, ащел тайм
Хулам яйиел, хулам яйиел
Тада ки йитал,
Луңа ки йитал,
Па ёхатлат.
Ухал ермак, ухал нуй
Щиты щи тулат,
Щиты щи тулат.

Имолты порайн
Ун яйл ястал:
– Ин Пулңават воша
Пояр ики духсёнан
Мойдатыя вохсайн,
Тотлатыя вохсайн.
– Ин Пулңават вошан
Ащем верам духас
Ант тайдам,
Аңкем верам духас
Ант тайдам, яйие, яйие!

Кутап яйл ястал:
– Ин Пулңават воша
Пояр ики духсёнан
Мойдатыя вохсайн,
Тотлатыя вохсайн.
– Ин Пулңават вошан
Аңкем верам духас
Ант тайдам,
Ащем верам духас
Ант тайдам, яйие, яйие!

Ай яйл ястал:
– Ин Пулңават воша
Пояр ики духсёнан
Мойдатыя вохсайн,
Мосаң яңхлан,
Апщие, апщие?
Ай яядан вохса,
Щи манты питас.

Ун аньхелан лоңалса
Нови нёпилув эвтам сахан,

Кутап аньхелан лоңалса
Кушар пашпи кат вайн,
Ай аньхелан лоңалса
Саран ермак найң охшаман.
Яядан кирса
Самарутка хулам вудыйн,
Щи лэдамтымал,
Щи маныдымал.

Хув-ван манмал,
Олаң вудэл шаншантас.
– Там мантэм тахайн
Молты лота щи сохандам,
Молты лота щи лоңдам,
ийэ, ийэ.

Хув-ван манмал,
Ин Пулңават воша
Щи ёхтыдымал,
Пояр ики духсыел
Няхман доилдыйл.
Хув-ван порыдысат,
Хув-ван йинцсат,
Ёшал педа худантыйл,
Ёшал таңары,
Курад педа худантыйл,
Курад таңары.
Нох щи доямтыйл,
Ким па этмилдыйл,
Вудыдал дойм тахайн
Щёрдал туп хащмел.
Хоты нэрийл, холта манал?

Хув-ван улман,
Пояр икел эдты
Ханшаң сэмпи,
Нови охпи похие тайс.
Мурах вонщты порая
Щи ювидыйс,
Пояр икел педа ястыдыйс:

– Пояр ики, пояр ики,
пояр ики!
Духас нэңдам пидан
Мурах вонщты яңхдам,

Мурах каншты яңхдам,
ийэ, ийэ.
– Наң, идампа,
Атом номас щи понтсан,
ийэ, ийэ.
Духас нэңат, и нэңан
вантман таядан,
Торапман таядан.

Мурах вонщты тахая
Щи ёхтыдымел,
Сора ныпат пут патэл
Туп тэкныдымал,
Щи хухалмимал,
Вутаң юпкайң духас нэңдал
Кат пелка юватмал,
Кат пелка ранемамал,
яна, яна.
Хув-ван хухалмал,
Ёшал педа худантыйл,
Ёшал вуран этал,
Курад педа худантыйл,
Курад вуран этал.

Вошаяң юх илпия ил
щи олмал,
Холта холдытал, холта
ирңалтал.
Дув лоңдал эдты курэк
ики шиитал,
Курэк ики дарытал,
ийэ, ийэ.
– Муя холдалан,
муен ирңалдэн?
Тум ныты кал пуңалан,
Тум ныты екар пуңалан
Тащен щита дарыйл,
Тащен щита шийиял,
нэңие, нэңие.

Нох щи доямтал,
Елды щи аңкармал,
Тащад щита дарыйл,
Тащад щита шийиял.
Тохи щи манмал.

Хотал пуңалан, ванта,
Ухал эдты нох
щи думатдымал,
Нох щи понасмал, айэ, айэ.

Ов пуңалан
Худантты доямтымал.
Ун аньхел ястатал:
– Охен ярашам нэңиев,
Тащаң ярашам нэңиев
Ин Пулңават вошан
Япшек ими ун юпкайдал
Овс вотан вотлайт,
Кев вотан вотлайт.

Кутап аньхел ястал:
– Ин Пулңават вошан
Тащаң ярашам нэңиев,
Охан ярашам нэңиев
Поталэң тайпи
кат пашмекал
Кутан-кутан лонщамталды,
Кутан-кутан понамталды.

Ай аньхел ястал:
– Муй лэңкел лонщамталды,
муй лэңкел понамталды?
Нын вуна сахат
йинцсалдан,
Вуна сахат лэсдан.

Апщиед лоңемамал,
Ун яяд хатщаслы,
Ун аньхел рэскаслы,
Кутап яяд хатщаслы,
Кутап аньхел рэскаслы,
Ай яядан, ай аньхелан
Мосалтаса, апалмаса.
Ин щуняңа щи
Ултэд щащал, ийэ, ийэ.

«Кунавт нэ»
фольклорной группа
арыйм монц,

Любовь Возелова нэпека
лэщатсалды





Кева касалты питщасат

Ас нопатты тылащ. Мелка йис. Донц долаты питас. Хоятат, войт самата амат ёхтас. Хол луң пора кеша лэщатыдат. Вуды щавиты хоятлуд ун кер тылащ олаң шупан луң пормасдал акатсат, лэтот лэсат, Кев пела касалты питсат. Ин там унты тащдал вошат элты хува мантсат. Тащ ёх верат элты хой хоятат пидан потрэмисам.

МСП «Мужевское» вуды леккар Алексей Озелов тамаш айкед верас: «Там ванан МСП «Мужевское» олаңмет тащ ёх пидан вуды каталты яңхсуд. Тал сыс лув тащел элты хой вудыдал ур таща питсат. Кева манты елпийн, пушасан катна ортсалууд. Вудыдал ёша пайтам юпийн, олаң тащ ёхлуд касалты питщасат. Лув, ванты, молхашак лэлтассат, касалты кеша актащман усат».

Каматса хатл сайн МСП «Мужевское» нялмет тащ куца ху Вячеслав Лонгоров Юлиа йимел пидан тащ хот элты Овкурт воша ёхатсаңан. Юлиа Лонгорова пидан телефон хуват потарсам. Лув касалты вер айкедат элты тамиты потартал: «Мин донцхопан ёхатсаман. Хува касалсуд, хотэв ин Кев илпийн дойд. Хоптылуд щамушамлат!»

литты ропахан донцхопан ват ухалдуд, ухалдуд касалтысуд. Кат ухалан каратсалдуд па щиты щит туслуд. Ин донцходна одал, кентат мантсуд. Муң олаң пуш щиты Кев унты онаслуд ёхтаптаслуд. Елпи иса вудыйн касалсуд. Бензин щикущ ар манал, вудылуд ант шукащсат – щит муңеван метям. Тащев тампуш ищи ямас ёхлудан воштаса.

Щахашак, донцходна олтал пуляң, Кев уншлэв. Елды хоптыйн онаслуд касалталдуд. Кев тум пелакан нянь соралтлуд, нэ вудылуд омаслат».

Вулэң мохилуд яма Кева ат яңхлат, ёхды тумтака ат ёхатлат! Вудыдал ат арамадат, войн ант ат каталдайт, ант ат мушамлат!

Валентина Рохтымова
ханшам потар



Хор: Юлиа Лонгорова

Газета
«ЛУХ АВТ»
Адрес редакции:
629003, ЯНАО,
г.Салехард,
мкр. Богдана Кнунынца,
д.1, каб.106
(34922) 4-68-63
Е-mail:
luh.avt@yamal-media.ru

Учредитель
Департамент внутренней политики
Ямало-Ненецкого автономного округа
(629008, ЯНАО, г.Салехард, пр-кт Молодёжи,
д.9, каб.708)
Газета зарегистрирована
Управлением федеральной службы по надзору
в сфере связи, информационных технологий
и массовых коммуникаций по Тюменской
области, ХМАО-Югре и ЯНАО
19 апреля 2012 года
Регистрационный ПИ № ТУ72-00558

Тираж 1300 Заказ 0614
Подписные индексы:
на год – ПА700, на полугодие – ПР561
№ 19 (1270)
Газета вышла в свет 10 мая 2025г.
Подписано в печать 7 мая 2025г.
по графику: 16.00
фактически: 16.00
Газета выходит по субботам
Цена годовой подписки 88 руб.,
в розницу не распространяется

Издатель
Департамент внутренней политики ЯНАО
(629008, ЯНАО, г.Салехард,
пр-кт Молодёжи, д.9, каб.708)
Отпечатано в АНО «Ямал-Медиа»
Юридический адрес: 629003, Ямало-
Ненецкий автономный округ, г. Салехард,
мкр. Богдана Кнунынца, д.1, каб.106
Фактический адрес: 629007, Ямало-
Ненецкий автономный округ, г. Салехард,
ул. Чубынина, д.39А

Генеральный директор
АНО «Ямал-Медиа»
Зулинова
Марья Андреевна
Главный редактор
Яковлева
Алина Кирилловна